

☎ (0471) 089000 / 089030

☎ (0471) 811101

✉ bauamt@gemeinde.auer.bz.it

✉ ufftecnico@comune.ora.bz.it

Pec: bauauer-tecnicora@legalmail.it

www.gemeinde.auer.bz.it / www.comune.ora.bz.it

Marktgemeinde Auer
Bauamt
Hauptplatz, 5
39040 Auer

Comune di Ora
Ufficio Tecnico
Piazza Principale 5
39040 Ora

ERKLÄRUNG BAUABSCHLUSS gemäß L.G.9/2018	DICHIARAZIONE FINE LAVORI ai sensi della L.P. 9/2018
<p>Der/die Unterfertigte (Name und Zuname) _____</p> <p>wohnhaft in (PLZ Gemeinde, Straße oder Platz, Hausnr.) _____</p> <p><input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als Inhaber/in <input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r Inhabers/in</p>	<p>Il/la sottoscritto/a (nome e cognome) _____</p> <p>residente in (C.A.P., comune, via o piazza, n. civico) _____</p> <p><input type="checkbox"/> in qualità di titolare <input type="checkbox"/> in qualità di rappresentante legale del/la titolare</p>
<p><input type="checkbox"/> Baugenehmigung Nr. ESB _____ vom _____ und nachfolgende Varianten</p>	<p><input type="checkbox"/> Permesso di costruire n. SUE _____ del _____ e successive varianti</p>
<p><input type="checkbox"/> Zertifizierte Meldung der Tätigkeit - ZeMet Nr. ESB _____ vom _____</p>	<p><input type="checkbox"/> Segnalazione di inizio lavori certificata - SCIA n. SUE _____ del _____</p>
<p><input type="checkbox"/> Beeidigte Baubeginnmeldung - BBM Nr. ESB _____ vom _____</p>	<p><input type="checkbox"/> Comunicazione inizio lavori asseverata - CILA n. SUE _____ del _____</p>
<p><input type="checkbox"/> Landschaftsrechtliche Genehmigung Nr. ESB _____ vom _____</p>	<p><input type="checkbox"/> Autorizzazione paesaggistica n. SUE _____ del _____</p>
<p><input type="checkbox"/> Ermächtigung Nr. _____ vom _____</p>	<p><input type="checkbox"/> Autorizzazione n. _____ del _____</p>
<p style="text-align: center;">erklärt</p>	<p style="text-align: center;">dichiara</p>
<p>• dass die genehmigten Bauarbeiten abgeschlossen sind, und zwar am _____</p>	<p>• di aver ultimato il lavori autorizzati in data _____</p>

<ul style="list-style-type: none"> dass der Techniker _____ wohnhaft in _____ Straße _____ Nr. _____ Steuernr. _____ die Bauleitung durchgeführt hat; 	<ul style="list-style-type: none"> che la direzione dei lavori è stata svolta dal tecnico _____ residente a _____ via/piazza _____ n. _____, cod. fisc. _____
<ul style="list-style-type: none"> dass die entsprechenden Arbeiten vom Unternehmen _____ mit Sitz in _____ Straße/Platz _____ Nr. _____ Steuer-Nr. _____ MwSt.-Nr. _____ durchgeführt wurden. 	<ul style="list-style-type: none"> che gli stessi sono stati eseguiti dall'impresa _____ con sede a _____ via/piazza _____ n. _____ cod. fisc. _____ p. IVA _____

<p>Im Falle von Falschurkunden und -erklärungen wird auf die vom Art. 76 (Strafrechtliche Bestimmungen) des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 vorgesehenen strafrechtlichen Folgen verwiesen: Wer in den vom diesem Einheitstext vorgesehenen Fällen Falsch-urkunden und -erklärungen ausstellt oder benutzt, wird im Sinne des Strafgesetzbuches und der einschlägigen Sondergesetze bestraft.</p> <p>Die Gemeindeverwaltung benötigt Ihre Daten, um Ihren Antrag zu bearbeiten. Fehlende oder unvollständige Daten können dazu führen, dass Ihr Antrag nicht oder nicht vollständig bearbeitet werden kann.</p>	<p>Per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate si richiamano le sanzioni penali previste dall'art. 26 della L. 04.01.68 n. 15: (Norme penali) Chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso nei casi previsti dal presente testo unico è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.</p> <p>I dati da Lei forniti sono necessari a questa Amministrazione per l'erogazione della prestazione da Lei richiesta. La mancata o l'incompleta indicazione dei dati può comportare la mancata o incompleta fornitura della prestazione richiesta.</p>
---	---

ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES	SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO
<p>Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link https://www.gemeinde.auer.bz.it/system/web/datenschut z.aspx?menuonr=219367818 oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.</p>	<p>Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link https://www.gemeinde.auer.bz.it/system/web/datenschut z.aspx?menuonr=219367818&sprache=3 o è consultabile nei locali del municipio.</p>
<p>Datum: _____</p>	<p>Data: _____</p>
<p>IL DICHIARANTE / DER ERKLÄRENDE</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> firmato digitalmente – digital unterzeichnet <input type="radio"/> firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale – digital unterzeichnet vom Techniker mit Sondervollmacht 	<p>IL DIRETTORE DEI LAVORI / DER BAULEITER</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> firmato digitalmente – digital unterzeichnet